



## **POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK**

### **IN 25940 Downhill prilba W-TEC Delgada**

Stores inSPORTline SK, s.r.o., si vyhradzuje právo vykonať akékoľvek zmeny a vylepšenia svojho produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Navštívte našu stránku [www.insportline.sk](http://www.insportline.sk), kde nájdete najnovšiu verziu používateľskej príručky.

#### **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

##### **POZOR!**

Pred používaním si prečítajte manuál a uschovajte si ho pre budúce použitie. Prilbu používajte iba v súlade s manuálom. Prilba zaisťuje ochranu iba pokiaľ je vybraná správna veľkosť a je správne nasadená.

#### **VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA**

Každý ochranný prostriedok má svoje obmedzenia. Prilba znižuje následky úderov a predchádza úrazom, nechráni však pred všetkými úrazmi, ktorým je používateľ vystavený. Aj pri nízkej rýchlosti môže náraz spôsobiť vážne poranenie alebo smrť – všetko závisí od typu nárazu. Prilbu používajte iba na účely, za akými bola vyrobená. Prilba je určená na jazdu na skatebore, kolieskových korčuliach alebo in-line korčuliach. Prilba nesmie byť používaná na jazdu na motorových vozidlách!

Nie všetky úrazy hlavy sú viditeľné. Niektoré nehody, ktoré nespôsobujú povrchové zranenie môžu viesť k vnútornému krvácaniu hlavy. Prilba nepredchádza úrazom tohto typu. Materiál, z ktorého je prilba vyrobená, môže byť poškodená ostrými predmetmi.

Prilba nechráni krk alebo ďalšie časti, ktoré nezakrýva. Prilbu si nasadzujte tak, aby chránila čelo. Vždy si vyberte správnu veľkosť prilby a majte prilbu správne nasadenú a zapnutú.

#### **ODPORÚČANIA**

- Vždy majte prilbu správne nasadenú.
- Prispôbiť si dĺžku popruhov a zapnúť prilbu pod bradou.
- Kontrolovať regulátor popruhov pred každým použitím.
- Pravidelne kontrolovať, či nie je prilba poškodená.
- Neodstraňovať žiadne časti prilby, ktorými ju vybavil jej výrobca ani ich nezamieňať za neoriginálne diely.
- Prilbu nahraďte, ak si všimnete akéhokoľvek poškodenia.
- Vymeniť prilbu po nehode alebo údere, a to aj v prípade, keď poškodenie nie je viditeľné.
- Čistite prilbu vodou a jemným čistiacim prostriedkom (mydlo).
- Prilbu skladujte na suchom a tienistom mieste, mimo zdroja tepla a slnečného svitu.
- Prilbu noste pri každej jazde.
- Zachovajte opatrnosť a zdravý úsudok počas jazdy.

#### **ZÁKAZY**

- Nasadzovať prilbu po nehode, a to aj v prípade, keď nie sú poškodenia helmy viditeľné.
- Vybavovať prilbu príslušenstvom iným, než je odporúčané výrobcom.
- Používať prilbu iných osôb.

- Vkladať akýkoľvek predmet pod prilbu.
- Používať nezapnutú prilbu.
- Podstupovať zbytočné riziko len z dôvodu, že máte nasadenú prilbu.
- Nosiť prilbu počas iných činností ako je jazda.
- Požičiavať prilbu iným osobám.

## RADY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI

Prilba nie je hračkou. Nedovoľte dieťaťu hrať sa s prilbou, mohlo by sa poraniť alebo prilbu zničiť. Deti by mali prilbu nosiť pri každej jazde, nemali by ju nosiť na detských ihriskách. Prilba sa môže zaseknúť alebo zachytiť v preliezkach a spôsobiť vážne poranenie alebo smrť. Prilba nie je určená pre horolezectvo.

## PRILBA PO NEHODE

Funkcia prilby spočíva v absorpcii úderu a jej rozloženia. Z tohto dôvodu je nevyhnutné prilbu po každom páde alebo silnom údere vymeniť. Aj poškodenie, ktoré nie je viditeľné, môže narušiť integritu prilby. Pri ďalšom údere alebo páde sa tak znižuje jej bezpečnosť. Helmu vymeňte, ak sú viditeľné známky opotrebovania a poškodenia.

## NASTAVENIE VHODNEJ VEĽKOSTI

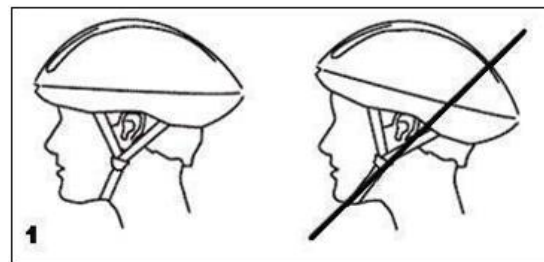
Prilby sú ponúkané v rôznych veľkostiach. Je potrebné vybrať správnu veľkosť, a potom jej usadenie upraviť pomocou uťahovacieho systému. Uistite sa, že je prilba správne zaistená.

### KROK 1 Noste prilbu v predpísanej polohe

Prilbu majte nasadenú tak, aby zakrývala čelo (obr. 1).

### POZOR

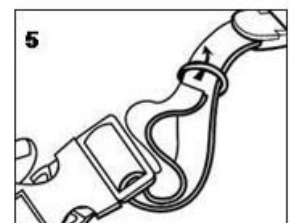
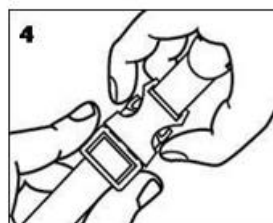
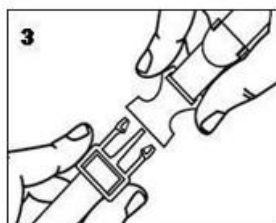
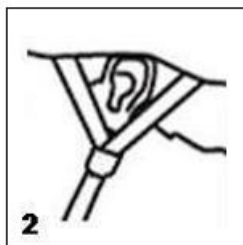
Prilbu majte správne nasadenú a zaistenú. Pokiaľ nie je prilba správne zaistená, môže počas jazdy dôjsť k povoleniu a spadnutiu z hlavy.



### KROK 2 Nastavenie dĺžky popruhov

Bočné popruhy prilby je potrebné nastaviť tak, aby sa remienky zbíjali tesne pod uchom (obr. 2).

Ďalej je potrebné nastaviť dĺžku popruhu pod bradou pomocou pracky (obr. 3-4). Poloha pracky sa nemusí nachádzať pod bradou. Pre nastavenie najlepšej polohy remienkov je možné ich regulovať ich presunutím v očku nachádzajúcom sa v zadnej časti prilby.



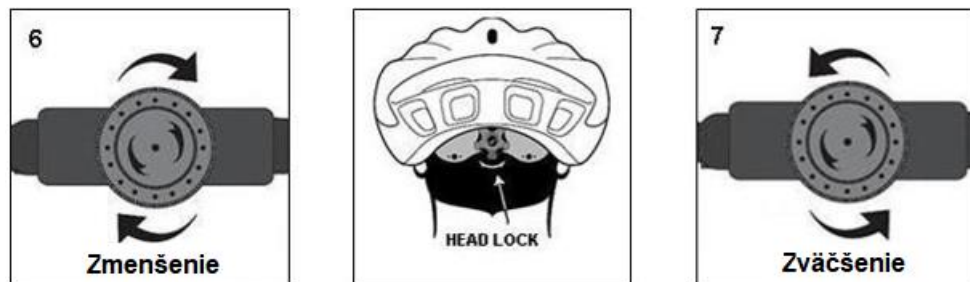
### KROK 3 Nastavenie veľkosti u prilieb vybavených zariadením head-lock

Regulátor head-lock slúži na správne prispôsobenie prilby tvaru hlavy. Prilbu je možné tiež dobre prispôsobiť pomocou upevnenia penových vankúšikov v prilbe. Pre správne nastavenie prilby je nutné vykonať kroky 1 a 2 a potom upraviť správnu veľkosť pomocou regulátora.

Otáčaním regulátora v smere pohybu hodinových ručičiek zmenšíte veľkosť (obr. 6), Otáčaním regulátora proti smeru pohybu hodinových ručičiek zväčšíte veľkosť (obr. 7).

Správne nastavená prilba by mala pôsobiť mierny tlak po celom obvode.

Správne nastavená prilba vyvoláva pocit pohodlia a pri zapnutom popruhu by nemala padať na oči a ani sa posúvať do bokov alebo dozadu.



### **POZOR!**

Pokiaľ prilbu nie je možné upraviť na požadovanú veľkosť pomocou regulátorov a praciek, je nutné zaobstarať inú veľkosť alebo typ.

### **NÁPIS "In Mold" NA PRILBÁCH**

Označenie "In mold" znamená, že počas výroby bola použitá technológia "In Mold". Spočíva na vstrekaní polystyrénovej hmoty priamo do polyuhlíkovej škrupiny, ktorá je zároveň formou aj vonkajšou vrstvou prilby. Vďaka tomu je prilba pevnejšia, odolná voči nárazom a ľahšia. Výhody tejto technológie:

- Prilba lepšie pohltí energiu pádu a úderov po celom povrchu.
- Nižšia hmotnosť.
- Je možné dosiahnuť komplikovanejších tvarov s lepšou ventiláciou bez straty integrity.

### **ÚDRŽBA HELMY**

Na čistenie helmy je potrebné používať iba jemné mydlo a vlažnú vodu. Pokiaľ bude helma vystavená teplote vyššej ako 50 °C, môže dôjsť k jej poškodeniu. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Okrem poškodenia dizajnu prilby dochádza aj k poškodeniu vrchnej časti prilby.

Z rovnakého dôvodu neodporúčame lepiť na prilbu nálepky. Lepidlo môže poškodiť integritu prilby.

### **SKLADOVANIE**

Po každom použití prilby ju riadne osušte a uložte na chladnom a suchom mieste. Nevystavujte prilbu priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia, neprechováajte ju v kufri auta a iných miestach, v ktorých sa vytvára vysoká teplota. Pokiaľ sa na helme vytvoria nerovnosti alebo pľuzgiere, okamžite ju vymeňte za novú.



**EN1078**

### **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Po uplynutí životnosti produktu alebo v prípade, že by ďalšia oprava už bola ekonomicky nevýhodná, sa výrobku zbavte v súlade s miestnymi predpismi a šetrne k životnému prostrediu. Výrobok odneste na najbližšie zberné miesto k tomu určené.

Predpisovou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžete k prevencii negatívnych dopadov na životné prostredie, prípadne na ľudské zdravie. Pokiaľ si nie ste istý, konzultujte vec s miestnymi príslušnými zodpovednými orgánmi, aby nedošlo k porušeniu predpisov a následnej sankcii.

### **ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE**

#### **Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov**

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č. 208/2024 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť Stores inSPORTline SK, s.r.o., so sídlom Električná 6471, IČO: 46259317, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č. 24799/R.

#### Adresa predajní:

1. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnu zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluve alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

#### Záručné podmienky a záručná doba

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v **dĺžke 24 mesiacov**, u označených fitness modelov bude poskytovaná **záručná lehota 120 mesiacov na rám (platí na výrobky zakúpené od 13.3.2017)** a 24 mesiacov na ostatné komponenty na 1 ks fitness zariadenia. Na označené moto výrobky značky W-TEC bude poskytovaná **rozšírená záručná lehota 36 mesiacov**. Záruka sa vzťahuje iba na výrobné vady. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

#### Batéria

Záruka 6 mesiacov na životnosť batérie - menovitá kapacita batérie neklesne pod 70% svojej celkovej kapacity v priebehu 6 mesiacov od predaja produktu.

#### Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):

- zavineníím používateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, manipuláciou a neodborným repasom,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- opotrebením dielov pri bežnom používaní,
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom,

tvarem alebo rozmermi,

- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce používanie: SC, S – na komerčné používanie).

#### **Upozornenie:**

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: Stores inSPORTline SK, s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

#### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

**CZ**  
**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR  
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01  
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

**SK**  
**Stores inSPORTline SK, s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 46259317  
DIČ: 2023299729  
IČ DPH: SK2023299729

Tel.: +421 917 700 098  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

**Reklamácia tovaru**



**Vrátenie a výmena tovaru**

